

in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Eightieth meeting,
3 April 1950 (T/593).*

191 (VI). Question of the revision of the Trusteeship Agreement for the Cameroons under French administration as raised in certain petitions concerning that Territory

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its sixth session, in consultation with France as the Administering Authority concerned, which designated Mr. Laurentie as special representative, those parts of the following petitions which raise the question of the revision of the Trusteeship Agreement for the Cameroons under French administration.

1. Petition from the *Union des populations du Cameroun, Comité régional de Nyong et Sanaga* (T/Pet.5/12-4/23),
2. Petition from Representatives of the Beti people (T/Pet.5/17 and T/Pet.5/17/Add.1),
3. Petition from the *Union des populations du Cameroun, section de la provision d'Ayos* (T/Pet.5/26),
4. Petition from the *Union des populations du Cameroun, Comité régional de Foumban* (T/Pet.5/29-4/25),
5. Petition from the *Union régionale des Syndicats confédérés de Bamiléké* (T/Pet.5/33-4/27),
6. Petition from the *Union des populations du Cameroun, section de la provision d'Abong Mbang* (T/Pet.5/35),
7. Petition from the *Union des populations du Cameroun, Comité régional de Moungo* (T/Pet.5/42-4/29),
8. Petition from the *Union des populations du Cameroun, Comité directeur* (T/Pet.5/53-4/30),
9. Petition from the *Union des populations du Cameroun, Comité régional de la Sanaga maritime* (T/Pet.5/72-4/63),
10. Petition from Mr. Gustave Ekotto (T/Pet.5/39),
11. Petition from Mr. André Fouda Omgba (T/Pet.5/27),

Keeping in mind the provisions of the Charter and of the Trusteeship Agreement for the Cameroons under French administration concerning the amendment of Trusteeship Agreements,

The Trusteeship Council

Decides that no action by the Council is called for on this question;

Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution

l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Quatre-vingtième séance,
3 avril 1950 (T/593).*

191 (VI). Question de la révision de l'Accord de tutelle pour le Cameroun sous administration française, soulevée dans certaines pétitions concernant ce Territoire

Agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa sixième session, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, laquelle a désigné M. Laurentie comme représentant spécial, les passages des pétitions ci-après qui soulèvent la question de la révision de l'Accord de tutelle:

1. Pétition de l'Union des populations du Cameroun, Comité régional de Nyong et Sanaga (T/Pét.5/12-4/23),
2. Pétition des représentants du peuple bété (T/Pét.5/17 et T/Pét.5/17/Add.1),
3. Pétition de l'Union des populations du Cameroun, section de la provision d'Ayos (T/Pét.5/26),
4. Pétition de l'Union des populations du Cameroun, Comité régional de Foumban, (T/Pét.5/29-4/25),
5. Pétition de l'Union régionale des syndicats confédérés de Bamiléké (T/Pét.5/33-4/27),
6. Pétition de l'Union des populations du Cameroun, section de la provision d'Abong-Mbang (T/Pét.5/35),
7. Pétition de l'Union des populations du Cameroun, Comité régional de Moungo (T/Pét.5/42-4/29),
8. Pétition de l'Union des populations du Cameroun, Comité directeur (T/Pét.5/53-4/30),
9. Pétition de l'Union des populations du Cameroun, Comité régional de la Sanaga maritime (T/Pét.5/72-4/63),
10. Pétition de M. Gustave Ekotto (T/Pét.5/39),
11. Pétition de M. André Fouda Omgba (T/Pét.5/27),

Tenant compte des dispositions de la Charte et de l'Accord de tutelle pour le Territoire du Cameroun sous administration française qui concerne la modification des accords de tutelle,

Le Conseil de tutelle

Décide que la question n'appelle aucune mesure de la part du Conseil;

Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de

in accordance with rule 93 of the rules of procedure for Trusteeship Council.

*Eightieth meeting,
3 April 1950 (T/595).*

192 (VI). Question of the relationship of the Cameroons under French administration with the United Nations as raised in certain petitions concerning that Territory

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its sixth session, in consultation with France as the Administering Authority concerned, which designated Mr. Laurentie as special representative, those parts of the following petitions which raise the question of the relationship of the Cameroons under French administration with the United Nations:

1. Petition from the *Union des populations du Cameroun, Comité régional de Nyong et Sanaga* (T/Pet.5/12-4/23),
2. Petition from Representatives of the Beti people (T/Pet.5/17 and T/Pet.5/17/Add.1),
3. Petition from the *Union tribale N'tem Kribi* (T/Pet.5/22-4/24),
4. Petition from the *Union des populations du Cameroun, Comité régional de Foumban* (T/Pet.5/29-4/25),
5. Petition from the *Comité directeur de Kumsze* (T/Pet.5/32-4/26),
6. Petition from the *Union des populations du Cameroun, Comité régional de Moungo* (T/Pet.5/42-4/29),
7. Petition from the *Union des populations du Cameroun, Comité directeur* (T/Pet.5/4-30),

Having taken note of the oral statement of the special representative on this subject,

The Trusteeship Council

Decides that, having regard to the terms of the Charter of the United Nations and of the Trusteeship Agreement for the Cameroons under French administration approved by the General Assembly of the United Nations, no action by the Council is called for on the questions of establishment of a permanent supervisory commission of the Trusteeship Council and of representation of Trust Territories in the General Assembly of the United Nations;

Decides to inform the petitioners that the right to submit written comments on the affairs of the Trust Territories is available to their inhabitants within the framework of the International Trusteeship System and has been provided for in the rules of procedure for the Trusteeship Council which deal with petitions;

Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Eightieth meeting,
3 April 1950 (T/596).*

l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Quatre-vingtième séance,
3 avril 1950 (T/595).*

192 (VI). Question des relations du Cameroun sous administration française avec l'Organisation des Nations Unies, soulevée dans certaines pétitions concernant ce Territoire

Agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa sixième session, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, laquelle avait désigné M. Laurentie comme représentant spécial, les passages des pétitions ci-après qui soulèvent la question des relations du Cameroun sous administration française avec les Nations Unies:

1. Pétition de l'Union des populations du Cameroun, Comité régional du Nyong et Sanaga (T/Pét.5/12-4/23),
2. Pétition des représentants du peuple bété (T/Pét.5/17 et T/Pét.5/17/Add.1),
3. Pétition de l'Union tribale N'tem Kribi (T/Pét.5/22-4/24),
4. Pétition de l'Union des populations du Cameroun, Comité régional de Foumban (T/Pét.5/29-4/25),
5. Pétition du Comité directeur de Kumsze (T/Pét.5/32-4/26),
6. Pétition de l'Union des populations du Cameroun, Comité régional de Moungo (T/Pét.5/42-4/29),
7. Pétition de l'Union des populations du Cameroun, Comité directeur (T/Pét.5/53-4/30),

Ayant pris acte de l'exposé oral du représentant spécial sur cette question,

Le Conseil de tutelle

Décide que, vu les termes de la Charte des Nations Unies et ceux de l'Accord de tutelle pour le Cameroun sous administration française, approuvé par l'Assemblée générale des Nations Unies, le Conseil n'a lieu de prendre aucune mesure quant à la création d'une commission permanente de contrôle du Conseil de tutelle, ou à la représentation des Territoires sous tutelle à l'Assemblée générale des Nations Unies;

Décide d'informer les pétitionnaires que le droit de présenter des observations écrites sur les affaires des Territoires sous tutelle est accordé aux habitants desdits Territoires dans le cadre du Régime international de tutelle et est prévu aux articles du règlement intérieur du Conseil de tutelle qui concernent les pétitions;

Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Quatre-vingtième séance,
3 avril 1950 (T/596).*